



College of Europe
Collège d'Europe



DEPARTMENT OF EU INTERNATIONAL
RELATIONS AND DIPLOMACY STUDIES

InBev-Baillet Latour Chair of
European Union-China Relations



NOTE CONCEPTUELLE

CONFERENCE INTERNATIONALE

Douce diplomatie entre l'UE et la Chine

Jeudi et vendredi, 18-19 Avril 2013, Bruxelles

La Chaire InBev-Baillet Latour de relations Union européenne-Chine du Collège d'Europe invite des experts à soumettre des contributions qui mettent l'accent sur la diplomatie douce entre l'UE et la Chine. Ces travaux seront présentés lors d'une conférence internationale qui aura lieu le 18 et 19 avril 2013 au Comité des régions de l'UE, 99-101 Rue Belliard, 1040 Bruxelles.

Contexte

Dans un monde globalisé où divers acteurs étatiques et non-étatiques sont impliqués dans l'art et la pratique de la négociation, la définition classique de la diplomatie ne suffit pas pour décrire les interactions existantes. La culture joue un rôle crucial dans les relations entre les nations et dans la définition des identités. De plus en plus, les relations internationales, à la fois au niveau bilatéral et au niveau multilatéral, sont déterminées par la diplomatie publique, culturelle et par la coopération environnementale. C'est pourquoi la « diplomatie douce », nouvel angle d'approche de la diplomatie, qui inclut de nouveaux acteurs et des acteurs non gouvernementaux, devient de plus en plus pertinente pour combler le fossé entre les différentes cultures.

The relations entre deux des acteurs mondiaux les plus importants – l'Union européenne et la Chine, n'échappent pas à cette tendance. Le renforcement de la confiance et de la compréhension mutuelle par la promotion des échanges interpersonnels entre l'UE et la Chine s'est transformé en fil conducteur pour les décideurs politiques des deux côtés. De ce point de vue, l'année 2012 est emblématique pour les relations entre l'UE et la Chine puisqu'elle a vu la mise en place du troisième pilier du partenariat stratégique entre la Chine et l'UE – le Dialogue interpersonnel de haut niveau.

Cette conférence internationale de deux jours cherche à stimuler la réflexion sur différents sujets liés à la douce diplomatie entre l'Union européenne et la Chine.

InBev-Baillet Latour Chair of EU-China Relations, EU International Relations and Diplomacy Studies, College of Europe Dijver
11, BE-8000 Bruges, Fax +32-50-477250, www.coleurope.eu/EUChinaChair

Chairholder: **Professor Jing Men**, jing.men@coleurope.eu, Tel. +32-50-477258

Research Assistant: **Veronika Orbetsova**, veronika.orbetsova@coleurope.eu, Tel. +32-50-477257

Elle réunira des praticiens de la politique, des chercheurs, des représentants d'ONG et du monde des affaires, venus de Chine et d'Europe, afin d'examiner le rôle et l'impact de la diplomatie douce sur l'interaction bilatérale UE - Chine. La conférence offrira l'occasion de mener un débat sur un large éventail de sujets d'intérêt commun dans l'esprit de contacts interpersonnels renforcés.

La langue de travail de la conférence est l'anglais et la conférence est gratuite.

Sujets traités

Les présentations sur la douce diplomatie traiteront un ou plusieurs des aspects des relations UE - Chine suivants:

- ❖ Diplomatie publique et communication
- ❖ Diplomatie culturelle
- ❖ Diplomatie de l'environnement (et du changement climatique)
- ❖ Diplomatie de l'éducation

Inscription

Veillez, s'il vous plaît, vous inscrire sur le site du Collège d'Europe avant le lundi, 1^{er} avril, 2013.

Contact

Chaire InBev-Baillet Latour de relations Union européenne-Chine
Relations internationales et diplomatiques de l'Union européenne
Collège d'Europe, Dijver 11
BE-8000 Bruges, Belgium
Fax: +32-50-477250
Tel. +32-50-477.258 / 257
jing.men@coleurope.eu
veronika.orbetsova@coleurope.eu